
УДК 047.32 + 811.161.2

МІЖНАРОДНА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ «ДІЄСЛІВНИЙ ВИД: ГРАМАТИЧНЕ ЗНАЧЕННЯ І КОНТЕКСТ» (м. Падуя, Італія, 30 вересня – 4 жовтня 2011 р.)

З 30 вересня по 4 жовтня цього року в Падуанському університеті відбулася велика міжнародна конференція «ДІЄСЛІВНИЙ ВИД: ГРАМАТИЧНЕ ЗНАЧЕННЯ І КОНТЕКСТ» Комісії з аспектології при Міжнародному Комітеті Славистів. Головою Комісії є професор **Людмил Спасов** з університету «Св. Кирила і Методія» в Скоп'є (Македонія). Його заступник – **Володимир Клімонов** з Берлінського університету ім. В. Гумбольдта. До складу комісії входить принаймні 20 осіб, які представляють як мінімум 14 різних країн. Членом комісії від України є С. О. Соколова.

Це вже третя конференція¹, що проходила під егідою цієї комісії з аспектології. Її організувала і провела відомий славист і аспектолог професор **Розанна Бенакьо**, яка працює у Відділенні англо-германських і слов'янських мов Падуанського університету. Масштаби цієї конференції вражали. Було заслухано 51 доповідь від близько 60 учасників, зокрема, звичайно, з Італії (8), з Росії (14), України (7), Німеччини (6), Нідерландів (4), Швеції (3), США та Японії (по двоє), а також з Естонії, Фінляндії, Франції, Македонії, Сербії, Словенії, Швейцарії.

Організація конференції була блискучою. На нас чекали чудово видані тези всіх доповідей, які разом із програмою було викладено на спеціально створеному сайті, що почав працювати більш як за півроку до початку конференції², учасники з Македонії оперативно привезли

¹ Інформація про перші дві конференції надрукована в ж. «Українська мова» 2010, №1. – С. 94–99; 2011, №1. – С. 142–143.

² Адреса сайту, на якому можна ознайомитися з матеріалами конференції: <http://www>.

перші примірники вже виданої книжки статей за матеріалами минуло-річної охридської конференції «Категорія дієслівної множинності у слов'янських та неслов'янських мовах». Звичайно, широко застосовувалася презентація Power point. Крім того, можна було користуватися і роздавальними матеріалами — відбитками, які люб'язно роздрукували організатори конференції з наданих учасниками електронних носіїв.

Було три запрошених доповідачі: **О.В. Бондарко** (Інститут лінгвістичних досліджень РАН, Санкт-Петербург), 81-річний патріарх аспектологічних досліджень, який виступив з доповіддю «**Дієслівний вид: система і середовище**»; **Ю.Д. Апресян** (Інститут російської мови РАН, Москва) 3 жовтня виголосив доповідь «**Вид в актуальному словнику російської мови**», а **С. Дікі** (Університет Канзас, США) 4 жовтня — доповідь «**Порівняльний аналіз розвитку загально-фактичного недоконаного у слов'янських мовах**». На заслухання й обговорення їхніх доповідей було відведено по одній годині, решта доповідачів мали по 30 хвилин.

Першого ж дня було вшановано пам'ять відомого вченого-аспектолога **Михайла Олексійовича Шелякіна** з Тарту, який теж мав брати участь у конференції, але помер буквально за кілька днів до її початку. Доповідь, підготовлену разом з ним, «**Вплив видових форм на значення загальнозаперечувальних висловлювань**» виголосила **І.П. Кюльмоя** в останній день конференції.

Пленарні засідання з невеликими перервами тривали весь перший день. Учасники мали змогу прослухати й обговорити доповіді **О.В. Падучевої** (Росія, Москва) «**Взаємодія лексичної й аспектуальної семантики: деагентивіація**», **В.С. Храковського** (Росія, Санкт-Петербург) «**Скільки контекстно зумовлених повторювальних значень у дієслова НДВ у російській мові?**», **Б. Вімера** (Німеччина, Майнц) «**Суб'єктивні функції виду як аналог корінної функції артиклів**», **М.Я. Гловинської** (Росія, Москва) «**Дієслова поесть / попить у сучасній російській мові**», **В.Д. Клімонова** (Німеччина, Берлін) «**Взаємодія модальності та аспектуальності в російській мові**», **В. Броя** (Німеччина, Констанц) «**Вид дієслова у контексті сполучників у молізько-слов'янській мові**», **О.В. Петрухіної** (Росія, Москва) «**Вид у граматичному контексті пасива (на матеріалі російської та чеської мов)**» та **В.І. Гаврилової** (Росія, Москва) «**До питання про обсяг поняття “декаузативне дієслово” в російській мові**».

Робота конференції послідовно проходила в різних приміщеннях університету, розташованих в різних місцях центру Падуї: Палаццо Бо, Палаццо Мальдура, Палаццо Бельдоманді, Палаццо Мороні (зала Паладин) і тривала чотири робочих дні, з яких лише в один день (1 жовтня) паралельно працювали три секції. Розподіл доповідей за секціями був певною мірою умовним, оскільки їхня проблематика тісно пов'язана між собою. У секції «**Повторюваність у слов'янських мовах**» прозвучали зокрема доповіді групи дослідників під керівництвом

А. Барентсена (Нідерланди, Амстердам), **Р. Бенаккьо** та **М. Пілі** (Італія, Падуя), **О. Дерганц** (Словенія, Любляна), **Ю. Канеко**, **М. Кітадзьо** (Японія), **О.М. Чекаліной** (Росія, Москва) та ін. У секції «Вид і контекст у російській мові» виступили **О. Ремчукова** (Росія, Москва), **О.Я. Титаренко**, **Н.В. Андросюк** (Україна, Сімферополь), **Т.В. Миллиаресі** (Франція, Лілль), **В.М. Труб** (Україна, Київ) та ін. У секції «Вид і контекст у слов'янських мовах» заслухано доповіді **С. Славкової** (Італія, Болонья), **Р. фон Вальденфельс** (Швейцарія, Берн), **С.О. Соколової** та **О.Л. Ачилової** (Україна, Київ-Сімферополь), **О.Е. Пчелінцевої** (Україна, Черкаси), **Н.М. Мединської** (Україна, Київ). Решта засідань проходили в пленарному режимі. Серед інших учасників були такі відомі фахівці, як **І.Б. Шатуновський** (Росія, Дубна) з доповіддю «Дієслова мислення й вид», **Л. Спасов** (Македонія, Скопье) з доповіддю «Про видове значення дієслівних суфіксів *-ira/-iz-ira* в сучасній македонській літературній мові», **Ю.П. Князев** (Росія, Санкт-Петербург) з доповіддю «Російський вид і сфера дії заперечення», **Х. Томмола** (Фінляндія) «Перфектне значення, значення виду і контекст», **Х.Р. Меліг** (Німеччина, Кіль) «Предикація в НДВ як анафора», **Н. Зоріхіна-Нільсон** (Швеція, Гетеборг), **О.В. Горбова**, **О.Г. Ровнова** (Росія, Москва) та інші.

На засіданні Комісії з аспектології 3 жовтня 2011 прийнято рішення про проведення наступних засідань у березні 2012 р. у м. Москві та у 2013 р. – в Гетеборзі (Швеція).

У Падуї учасникам конференції була запропонована екскурсія по старовинному історичному приміщенню університету, заснованого 1222 р., – Палаццо Бо: старовинна конгрегаційна зала, що вражає своєю пишнотою, зроблена середньовічними студентами дерев'яна кафедра, з якої читав лекції Галілео Галілей, старовинний багатоярусний анатомічний театр... Невеликими групами по 25 осіб учені з різних країн упродовж 3 днів відвідували Капелу деллі Скровенї, де можна побачити чудові фрески Джотто, що докладно зображують земне життя Ісуса Христа, починаючи від Благовіщення архангела Гавриїла до Вознесіння Христового та Успіння Богородиці... У неділю 2 жовтня відбулася велика екскурсія до Венеції, за 30 км від Падуї, з відвідуванням православного храму та вірменського чоловічого монастиря. О 8-й вечора спеціально для учасників конференції на цілу годину відкрили славетний Собор Св. Марка.

Прекрасна організація конференції сприяла продуктивній роботі та розвитку контактів між ученими різних країн.

Світлана Соколова, Володимир Труб (м. Київ)

Svitlana Sokolova, Volodymyr Trub (Kyiv)

INTERNATIONAL CONFERENCE "VERBAL TYPE: GRAMMATICAL MEANING AND CONTEXT" (IN PADUA, ITALY, SEPT. 30 – OCT. 4, 2011)